



Stadtkirche

Bad Aibling

Aktuell

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

Vom 19. Dezember – 03. Januar 2020



Bitte melden Sie sich unter 08061 93280 od. 08061 497590 während der Öffnungszeiten der Pfarrbüros für die Wochenend- und Feiertagsgottesdienste in der Stadtkirche an. Für Gottesdienst im Freien ist derzeit keine Anmeldung erforderlich.

Für alle Gottesdienstbesuche gilt:

- begrenzte Platzzahl in den Kirchen:
M. Himmelfahrt 66; St. Georg 92; St. Jakobus Willing 44; Zum Hl. Kreuz Berbling 37; St. Margareta Ellmosen 42; St. Vitus Mietraching 36
- Sie haben auch die Möglichkeit, zu Hause die Gottesdienste mitzufeiern mit den Angeboten im Radio, Fernsehen, Internet. Alle Gotteshäuser der Stadtkirche Bad Aibling sind täglich von 08.00-18.00 Uhr geöffnet.
- Der Mindestabstand in der Kirche beträgt 1,50 m.
- **Für die Besucher gilt Maskenpflicht während des gesamten Gottesdienstes.**
- Für Gottesdienstteilnehmer im Freien gelten die allgemeinen Abstandsregeln (1,50 m außer mit den Angehörigen des eigenen Hausstands. **Für die Besucher bei Gottesdiensten im Freien gilt die Maskenpflicht.**
- Seit Mittwoch, 09.12.2020 ist bis auf weiteres der **Gemeindegang untersagt.**
- Die Gläubigen sind weiterhin gebeten, grundsätzlich die Handkommunion zu empfangen und auf die Mundkommunion zu verzichten. Den Gläubigen, denen es ein großes Bedürfnis ist, die Mundkommunion zu empfangen, soll diese möglich sein. Das Ordinariat empfiehlt, je nach Gegebenheiten vor Ort, die Empfänger/innen der Mundkommunion am Ende der Kommunionausteilung zur Heiligen Kommunion zu bitten oder sie ihnen durch einen eigenen Kommunion-spender getrennt von den Gläubigen zu spenden, die die Handkommunion empfangen. Sollte der Priester oder der/die Kommunionhelfer/in bei der Austeilung mit dem Kommunionempfänger körperlich in Berührung kommen, sind die Hände erneut zu desinfizieren, bevor die Kommunionausteilung durch ihn/ sie fortgesetzt wird.
- Aktuell sind durch das Dekret des Erzbischofs vom 23.06.2020 alle Gläubigen von der Sonntagspflicht dispensiert. Mit Blick auf die älteren und kranken Gläubigen oder die Gläubigen, die zu einer Risikogruppe gehören, weisen wir auf die verschiedenen im Internet und TV/Radio übertragenen Gottesdienste hin.
- Für diejenigen, die gerne zu Hause einen Hausgottesdienst feiern, bieten wir in jeder Kirche ein paar Exemplare zum Mitnehmen an. Sie können diese auch zu Menschen bringen, von denen Sie wissen, dass sie nicht zur Kirche kommen können. Alternativ können Sie auch selbst aus dem Internet einen Gottesdienst herunterladen unter der folgenden Adresse: www.pv-irmengard.de/gottesdienste

Samstag, 19. Dezember 2020 4. ADVENT

L1: 2Sam 7, 1-5. 8b-12. 14a. 16 L2: Röm 16, 25-27 Ev: Lk 1, 26-38

- 16.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**
- 16.30 Uhr M. Himmelf. **Orgelmeditation zur Adventszeit mit Kirchenmusiker Konrad Liebscher**
- 17.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**
- 18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
JM f. + Johanna u. Barbara Dausch m. Verwandtschaft,
JM f. + Mutter Elisabeth Böhm
- 18.30 Uhr Ellmosen **Lichtblicke für Familien, Andacht im Advent** (auf dem Parkplatz)
- 19.00 Uhr Willing **Wort-Gottes-Feier zum Sonntag**
Gebetsgedenken zum Jahrtag f. + Hans Mittermiller,
Gebetsgedenken zum Jahrtag f. + Theresia Ranner,
Gebetsgedenken zum 1. Jahrtag f. + Frau Johanna Flaiz
- 19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
f. + Bruder Adolf Höbel

Sonntag, 20. Dezember 2020 4. ADVENT „O clavis David“ – „O Schlüssel Davids“

- 08.30 Uhr Ellmosen **Wort-Gottes-Feier**
Gebetsgedenken zum Jahrtag f. + Anna u. Sebastian Ludwig,
Gebetsgedenken f. + Ehemann Karl Einberger
- 08.45 Uhr Berbling **Stadtkirchengottesdienst**
- 10.00 Uhr M. Himmelf. **Lichtblicke für Familien, Andacht im Advent am Prantseck**
- 10.30 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier mit Einführung der neuen Ministranten**
JM f. + Franz u. Hildegard Gartmeier,
Bettina Hayek Arana f. + Eltern Joachim u. Barbara Bühler
- 10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**
f. + Franz Xaver Leidl u. Theresia Leidl
- 17.00 Uhr Mietraching **Lichtblicke für Familien, Andacht im Advent**
(auf dem Parkplatz am Vereinsheim)
- 18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**
- 19.00 Uhr Willing **Abendlob zum Advent**
- 19.00 Uhr M. Himmelf. **Abendmesse**
JM f. + Tante Berta Sedlmeier

Montag, 21. Dezember 2020

L: Hld 2,8-14 od. Zef 3,14-17 Ev: Lk 1,39-45

„O Oriens“ – „O Morgenstern“
Montag der 4. Adventswoche

Dienstag, 22. Dezember 2020

„O Rex gentium“ – „O König der Völker“

L: 1 Sam 1,24-28 Ev: Lk 1,46-56

Dienstag der 4. Adventswoche

08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**

08.45 Uhr Willing **Mütter beten**

09.00 Uhr M. Himmelf. **Seelenmesse**

16.30 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

17.30 Uhr St. Seb. **Im Alltag die Stille des Advents feiern**

19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**

JM f. + Sohn Hansi Lipp

Mittwoch, 23. Dezember 2020

„O Emmanuel“ – „O Immanuel“

L: Mal 3,1-4.23-24 Ev: Lk 1,57-66

Hl. Johannes v. Krakau, Priester

09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**

18.30 Uhr Ellmosen **Rosenkranz**

19.00 Uhr Ellmosen **Rorate-Messe**

f. + Josef u. Maria Enninger

Bitte melden Sie sich unter 08061 93280 od. 08061 497590 während der Öffnungszeiten der Pfarrbüros für die Wochenend- und Feiertagsgottesdienste in der Stadtkirche an. Für die Gottesdienste im Freien ist derzeit keine Anmeldung erforderlich.

Donnerstag, 24. Dezember 2020

HEILIGER ABEND

Kollekte für "ADVENIAT"

L1: Jes 62,1-5 L2: Apg 13,16-17.22-25 Ev: Mt 1,1-25 (18-25)

14.30 Uhr Mietraching **Krippenfeier für Kinder beim Vereinsheim auf dem Parkplatz**

15.30 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier zum Hl. Abend für Senioren**

15.30 Uhr Berbling **Krippenfeier für Kinder im Freien**

15.30 Uhr St. Georg **Krippenfeier für Kinder**

15.30 Uhr Willing **Krippenfeier für Kinder im Freien**

15.30 Uhr Ellmosen **Weihnachtliche Andacht für Familien in der Kirche**

15.30 Uhr M. Himmelf. **Krippenfeier für Kinder am Prantseck**

17.00 Uhr städt. Friedhof **Weihnachtliche Wort-Gottes-Feier**

HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN
--

Donnerstag, 24. Dezember 2020

HEILIGER ABEND

Kollekte für "ADVENIAT"

L1: Jes 9,1-6 L2: Tit 2,11-14 Ev: Lk 2,1-14

17.30 Uhr Mietraching **Weihnachtliche Wort-Gottes-Feier in der Kirche mit Übertragung nach draußen**

18.00 Uhr Willing **Weihnachtliche Wort-Gottes-Feier auf dem Friedhof**

18.00 Uhr St. Georg **Christmette**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Christmette**

19.30 Uhr Thann **Weihnachtliche Wort-Gottes-Feier im Freien**

Freitag, 25. Dezember 2020

WEIHNACHTEN

Kollekte für "ADVENIAT"

L1: Jes 62,11-12 L2: Tit 3,4-7 Ev: Lk 2,15-20

08.30 Uhr Ellmosen Hirtenmesse

L1: Jes 52, 7-10 L2: Hebr 1, 1-6 Ev: Joh 1, 1-18

10.30 Uhr M. Himmelf. Festgottesdienst/ Stadtkirchengottesdienst

10.30 Uhr St. Georg Festgottesdienst

17.00 Uhr M. Himmelf. Feierliche Weihnachtsvesper

19.00 Uhr Willing Festgottesdienst

Samstag, 26. Dezember 2020 HL. STEPHANUS, Erster Märtyrer

L1: Apg 6,8-10; 7,54-60 Ev: Mt 10,17-22

08.30 Uhr Mietraching Christmesse

JM f. + Mutter Rosemarie Baumann

08.45 Uhr Berbling Wort-Gottes-Feier

Gebetsgedenken an + Maria u. Johann Staber zum Jahrtag,

Gebetsgedenken an + Großeltern u. Eltern Johann u. Elisabeth Heiß

10.30 Uhr M. Himmelf. Christmesse

f. + Tina Bradaric u. alle Verstorbenen der Familien Kuraj u. Kores,

f. + Eltern u. Schwiegereltern Franz u. Therese Niggli,

f. + Herbert Petzinger

10.30 Uhr St. Georg Christmesse/Stadtkirchengottesdienst

19.00 Uhr M. Himmelf. Musikalische Weihnachtsandacht mit Kirchenmusiker Konrad Liebscher

Sonntag, 27. Dezember 2020 FEST DER HEILIGEN FAMILIE

L1: Sir 3, 2-6. 12-14 L2: Kol 3, 12-21 Ev: Lk 2, 22-40

08.30 Uhr Mietraching Wort-Gottes-Feier m. Johanniweinsegnung

Gebetsgedenken an + Hans u. Hansi Weigl zum Namenstag,

Gebetsgedenken an + Gunda Prüger von Tochter Gisela

08.45 Uhr Willing

Wort-Gottes-Feier zum Patrozinium Westerham Hl. Johannes der Evangelist mit Johanniweinsegnung

Gebetsgedenken der KV an + F.X. u. Anna Weichinger

08.45 Uhr Berbling

Eucharistiefeier mit Johanniweinsegnung

Freundinnen f. + Irmi Adlmaier

10.30 Uhr M. Himmelf. Eucharistiefeier mit Johanniweinsegnung

f. + Anna Janisch

10.30 Uhr St. Georg Stadtkirchengottesdienst mit Johanniweinsegnung

18.30 Uhr Mietraching Rosenkranz

Montag, 28. Dezember 2020

UNSCHULDIGE KINDER

L1: Joh 1,5 -2,2 Ev: Mt 2,13-18

Dienstag, 29. Dezember 2020

5. Tag der Weihnachtsoktav

L: 1 Joh 2,3-11 Ev: Lk 2,22-35

08.30 Uhr St. Seb.

Laudes

09.00 Uhr St. Seb.

Hl. Messe

f. + Helga Büttgen

16.30 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing

Hl. Messe entfällt

Mittwoch, 30. Dezember 2020

6. Tag der Weihnachtsoktav

L: 1 Joh 2,12-17 Ev: Lk 2,36-40

09.00 Uhr St. Georg

Hl. Messe

f. + Ehemann, Vater u. Opa Günter Schomburg

Donnerstag, 31. Dezember 2020

Hl. Silvester I., Papst

6. Tag der Weihnachtsoktav

L: 1 Joh 2,18-21 Ev: Joh 1,1-18

08.00 Uhr Mietraching **Laudes zum Jahresschluss**

16.00 Uhr Willing

Jahresschlussandacht

17.00 Uhr M. Himmelf. **Feierlicher Jahresschlussgottesdienst mit Te deum,**
musikalische Gestaltung: **Festmusik für Orgel u. Trompete**

17.00 Uhr St. Georg

Feierlicher Jahresschlussgottesdienst mit Te deum

Freitag, 01. Januar 2021

NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

L1: Num 6, 22-27 L2: Gal 4, 4-7 Ev: Lk 2, 16-21

10.00 Uhr Willing

Festgottesdienst

10.30 Uhr M. Himmelf. **Festgottesdienst/ Stadtkirchengottesdienst**

18.00 Uhr St. Georg

Festgottesdienst

19.00 Uhr Berbling

Wort-Gottes-Feier

Samstag, 02. Januar 2021

Hl. Basilius d. Gr. u. hl. Gregor v. Nazianz, Bischöfe, Kirchenlehrer

16.00 Uhr Willing

Rosenkranz

17.00 Uhr St. Georg

Rosenkranz

19.00 Uhr Berbling

Rosenkranz

Samstag, 02. Januar 2021

2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

L1: Sir 24, 1-2. 8-12 L2: Eph 1, 3-6. 15-18 Ev: Joh 1, 1-18 (1, 1-5. 9-14)

16.00 Uhr M. Himmelf. **Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Beichte) im Pfarrhaus**

17.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistische Anbetung**

18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Gertrud Faul

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag mit Einführung der neuen Ministranten**

f. + Wolfgang Schenkel u. zum 20. Todestag f. + Johannes Schenkel

19.00 Uhr Willing

1. Eucharistiefeier zum Sonntag

f. + Bertha Buberger,

f. + Anton u. Johanna Flaiz

Sonntag, 03. Januar 2021

2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

08.30 Uhr Ellmosen **Eucharistiefeier mit Segnung von Wasser, Kreide und Weihrauch**

08.45 Uhr Berbling **Wort-Gottes-Feier**

10.30 Uhr M. Himmelf. **Stadtkirchengottesdienst**

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**

f. + Ehefrau u. Mutter Rosemarie Gröbmeyer,

f. + Vater Stefan Schischan u. Josefa

11.45 Uhr M. Himmelf. **Tauffeier: Lina Anela Gunesch**

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

19.00 Uhr M. Himmelf. **Abendmesse**

f. + Jakob Riedl

*Wir wünschen Ihnen ein
geseignetes Weihnachtsfest*

und ein friedvolles und gesundes neues Jahr.

Das Seelsorge-Team und die Verwaltung der Stadtkirche

Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt

Harthäuser Str. 2 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 93 28 0

Telefax: 0 80 61 – 93 28 19

Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

→ **In den bayerischen Schulferien sind beide Pfarrbüros nur am Vormittag geöffnet!**

Kath. Pfarrbüro St. Georg

Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 49 75 90

Telefax: 0 80 61 – 49 75 922

Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr, Di + Fr 14.00-17.00 Uhr

Internet: www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling

Email Mariä Himmelfahrt: mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de

Email St. Georg: st-georg.bad-aibling@ebmuc.de

Herausgeber: Kath. Stadtkirche Bad Aibling • **Vi.S.d.P.R.:** Pfarrer Georg Neumaier

Klein aber fein in der Stadtpfarrkirche St. Georg

Fatschenkindl, Schachtelkripplerl, religiöse Volkskunst und andere Darstellungen um Weihnachten sind in drei Vitrinen in der Kirche St. Georg zu sehen. Exponate von Jesuskind und der hl. Familie sind von Karin Pawollek gefertigt, auch Schmuckstücke von anderen privaten Sammlungen sind ausgestellt. Unter corona-bedingten Auflagen können die weihnachtlichen Leihgaben zu den Kirchen-Öffnungszeiten bis zum 2. Februar 2021 begutachtet werden.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Kurz vor Weihnachten feiert Herr Diakon i.R. Bernd Schmitz seinen 80. Geburtstag. Im Namen der Stadtkirche wünschen wir ihm viel Glück und Gottes Segen, besonders Gesundheit und Zufriedenheit sowie noch weitere schöne Jahre im Ruhestand zusammen mit seiner Anni und den Familien seiner Söhne.

Vergelt's Gott für seinen unermüdlichen pastoralen Dienst als Diakon in unserer Stadtkirche. Wir freuen uns, wenn Sie auch in Zukunft immer wieder ein paar diakonale Dienste mit übernehmen.

Aus diesem Anlass wird am Weihnachtstag Abend, 25. Dezember 2020 um 19.00 Uhr in Willing der Stadtkirchenrat offiziell gratulieren. Dabei nimmt der Stadtkirchenrat es auch zum Anlass, Herrn Geistlichen Rat Josef Stigloher, Pfr. i.R. zu gratulieren

Georg Neumaier, Pfarrer

Erreichbarkeit der Pfarrbüros

Wir bitten Sie um Verständnis, dass unter den gegebenen Umständen und zum Schutz Ihrer und unserer Gesundheit unsere Pfarrbüros für den persönlichen Parteiverkehr bis auf weiteres geschlossen sind.

Trotzdem sind wir im Pfarrbüro für Sie da!

Sie erreichen uns zu den üblichen Öffnungszeiten (s.u.)

- telefonisch: 08061 93280 oder 08061 497590
- per Mail: mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de oder st-georg.bad-aibling@ebmuc.de
- per Fax: 08061 932819

Außerhalb der Öffnungszeiten dürfen Sie uns gerne eine Nachricht auf unseren Anrufbeantworter sprechen. Vergessen Sie dabei bitte nicht, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer anzugeben, damit wir Sie so schnell wie möglich zurückrufen können.

Anmeldeverfahren für die Gottesdienste im Advent und an Weihnachten

Die Platzzahl in unseren Kirchen ist coronabedingt leider begrenzt. Um in dieser Zeit niemanden „wegen Überfüllung“ der Kirche weg schicken zu müssen, gibt es für die **Wochenend- und Feiertagsgottesdienste** in den Kirchen der Stadtkirche Bad Aibling für die **Advents- und Weihnachtszeit** ein Anmeldeverfahren. Selbstverständlich ist auch weiterhin in all unseren Kirchen ein spontaner Gottesdienstbesuch möglich, sofern in der Kirche noch Plätze frei sind. Um jedoch sicher zu gehen, dass für Sie auch wirklich ein Platz in der Kirche zur Verfügung steht, ist eine Anmeldung dringend notwendig. Unseren ehrenamtlichen Gottesdiensthelferinnen und Helfer am Eingang der Kirchen erleichtern Sie die Arbeit sehr, wenn Sie spätestens 10 Minuten vor Beginn des Gottesdienstes den Platz einnehmen.

Anmelden können Sie sich telefonisch während der Öffnungszeiten der Pfarrbüros. Sie erreichen uns unter 08061 93280 oder 08061 497590 zu folgenden Zeiten:

Montags	08.30 – 12.00 Uhr	
Dienstags	08.30 – 12.00 Uhr	und 14.30 – 17.00 Uhr
Mittwochs	08.30 – 12.00 Uhr	
Donnerstags	08.30 – 12.00 Uhr	und 16.00 – 18.00 Uhr
Freitags	08.30 – 12.00 Uhr	und 14.30 – 17.00 Uhr

In den Weihnachtsferien (24.12.20 - 10.01.21) entfallen die Nachmittagsöffnungszeiten.

Am 24. und 31. Dezember sowie an den Feiertagen sind die Pfarrbüros geschlossen.

Das Anmeldeverfahren ist für die Advents- und Weihnachtszeit (bis 10.01.21) verbindlich, anschließend werden wir je nach den neuesten Auflagen verfahren.

TERMINE

- So, 20.12. 10.30 Uhr **Gottesdienst mit Einführung der neuen Ministranten** in der Kirche Mariä Himmelfahrt
- 16.30 Uhr Die **Fackelwanderung** der Kolping-Familie von Ellmosen nach Thann muss dieses Jahr leider entfallen.
- Sa, 02.01. 19.00 Uhr **Gottesdienst mit Einführung der neuen Ministranten** in Mietraching



Wie heißt das Lösungswort?

Setze die Buchstaben der "echten" Fehler richtig zusammen!



Lösungswort: GEBURT

Da wäre ich gerne dabei gewesen und ihr vielleicht auch: Als Jesus geboren wurde. Deshalb feiern wir ja jedes Jahr Weihnachten, die Geburt Jesu vor über 2.000 Jahren in Bethlehem, einem kleinen Ort in dem Land Israel. Heute steht dort eine große Kirche, die Geburtskirche.

Ja, da wäre ich gerne dabei gewesen. Wobei – so ein großes Fest, wie wir heute Weihnachten feiern, war das damals nicht. Zunächst einmal ist so eine Geburt ja für die Mutter eine anstrengende und auch schmerzhaft Sache – bei unseren Müttern, als wir geboren wurden, und nicht anders bei Maria, der Mutter

Jesu. Heute finden Geburten meistens im Krankenhaus statt, die gab es damals so noch nicht. Oder zu Hause, doch das ging bei Maria und Josef auch nicht. Die mussten nach Bethlehem – eine behördliche Angelegenheit – und als sie dort ankamen, war nirgends ein Platz für sie frei: in keinem Hotel und in keiner Herberge. Deshalb mussten sie in einem Stall übernachten, und dort ist Jesus dann geboren. Bei Ochs und Esel – ich stell' mir das nicht so schön vor. Als Erstes kamen dann die Hirten, denen hatte ein Engel erzählt, dass Jesus geboren ist, der Sohn Gottes, der sie und uns alle rettet.